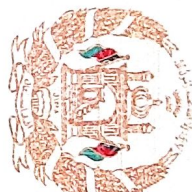


جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او تجارت وزارت  
د مرکزی ثبت او فکري ملکیت ادارې ریاست  
د ثبت مرکز  
د جواز شمېر: ۱۳۰۰  
د جواز شمېر: ۷۷۳۰۰

Reg #: 152119  
License #: 77300

TIN / شمېر تشخیصه مالیه /  
9013845905

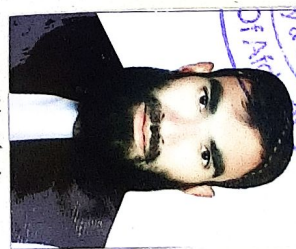


جواز تشبیه  
Business License

هيواد عظمی ساختمانی او لوجستیکی شرکت  
Hewad Usmani Construction & Logistic Company



موسقول / President  
تمور شاه (جسی)



رئیس / President  
ذبیح الله (عشقی)

Temor Shah "Essa" Zabihullah "USMANI"

تصدیق کوي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسؤولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شوی. تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشند، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسؤولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 17/Dec/2022 ۱۳۰۱/۰۹/۲۶  
Valid Date: 16/Dec/2023 ۱۳۰۲/۰۹/۲۵  
Established: 2021 ۱۳۰۰

د صدور نېټه:  
د پای نېټه:  
د تاسیس کال:  
سکور فعالیت او لوجستیکی

ارس شرکت:  
نوی سړک ایډی صحت مارکت دوکان نمبر 32  
مرکز کندهار - کندهار

Mohammad Zobair-Din Parwar  
Authorized Signature

محمد زبیر "دین پرور"  
د مرکزی ثبت اداره

132026

شمېر مسلسل:  
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

**Responsibilities**

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MQRC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeframe, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential or incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year; applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

**Privileges:**

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

**Validity:**

The validity for the license is ( ) years from the date of issuance. For querying and verification of the license visit [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification)

**مکلفیت ها**

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و دستور جواز و مسطور قانون بلایه کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیانیه) خویش را در مرکز برویست های عواید و در ولایات به مسئولیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر این طبق احکام قانون مطابقت بر عواید تحت جرائم تأخیر پیاوستن قرار خواهد گرفت.
- تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین بلایه کشور انجام دهند.
- تمامی تشکیلات بر حسب وجوه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشکیلات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشده سهولت های لازم در طی درامحل قانونی اسناد شان مخالف این اداره میباشد.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشکیلات را لایحه تنظیم کند.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشکیلات از قبیل ( فرضیه های بانکی ، قرار دادها ، تصدیقات ، ایجاد مشارکات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهد گرفت.
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون راپور سالانه خویش را در جریان ۲۸ یوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگیرد، به استثنای نماینده گی های خارجی.
- **اوپنلیت:**
- دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پیاوستن ، ایجاد نماینده گی در مالکیت خارجی ، فسخ و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
- **مهلت اعتبار:**
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( ) سال مدار اعتبار میباشد.
- **نوت:** تمامی افراد و اشخاص می توانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification) بدست آورند.

**مکلفیتونه**

- **دفعه جواز:** افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت او سوداګرۍ وزارت مرکزی ثبت او فکری مالګوونو لوی ریاست له لارې ثبت او جواز ورکولو لوی کړی لار او د هواد ټول ټولګه قوانین سره سم صادر شوي دي
- **ټول تشکرونه:** او د جواز خپل مالګوونو خپرېدنه پدې (بیانیه) په مرکز کې د عوایدو ریاستونه او په ولایو کې اړونده مسؤولینونو ته وراندي کړي او پرته له دې په د هالې کې قانونی احکامو سره سم بیولایس ځنډولو جرم تر نامه لاندې راندي
- **ټول تشکرونه:** او د جواز خپل ټول عوایدونه د هواد تنظیم قوانینو سره سم تره کړي
- **ټول تشکرونه:** هیله ته چې څو کله د جواز د مس ریاست په توګه هواد ته د ټولګه ټوکی وارد او تولید کړي او هواد ته دې کټونه ټوکی له لارولو څخه معظوری وکړي
- **ټول تشکرونه:** د هرډول بدلون راوستلو پرمهال او دې چې مرکزې ثبت او فکری مالګوونو لوی ریاست په جریان کې راجړي تر څو د دې ریاست په ګډون د دوی داسلامو قانونی پیاوستی په تر سره کولو کې لازمی استقامتو راسیخ نه شي
- **دغه اداره:** دا خپل حق بولي چې د څرګند او قانونی دلیلو دشتون په صورت کې سوداګرو او د پانګه اچونې جوازونه لوی وکړي
- **دغه اداره:** دشتونو فعالیتونو لکه پانګه پورونه، تیریزونه، تصفیونو د مهم دواړو شخصو او داسې نورو په برخه کې جواز ورکولو څخه زورسته سوچ کول سولایږي
- **ټول لاری شریکونه:** مکلف دي چې دتقوین مطابق خپل کلي راپورونه داسې کلي راپورونه داسې کولای موده کې د مرکزې ثبت او فکری مالګوونو لوی ریاست ته رواندي کړي که چېرې په تکل موده کې ددې کولای نو داسې جراسو لاندې به راندي پورته د پیوستی شریکونو له ځانګو څخه.
- **اوپنلیت:**
- **د دې جواز اړیکې:** د سوداګرۍ په پانګو کې په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسی مطابق فعالیت حق لری او د پاسپورت ترلاسه کولو په پیوستی هواد کې د خپلګو راسیخ نه کولو او سوداګرۍ ټوکی لویو رالیو او د افغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق لریکي دي
- **د اعتبار مهله:**
- **دغه جواز:** د تصدیق له لارې څخه تر ( ) کلونو پورې د اعتبار وړ دي
- **پانګه:** ټول وګړي کولای شي ثبت شوی جوازونه په اړه معلومات ددې لارې له وبسایتی [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification) څخه تر لاسه کړي

۱۲  
۱۳۰۹/۰۹/۲۶  
صورت